



# ESCANEADO

República de Chile  
I. Municipalidad de Zapallar  
Secretaría Municipal

DECRETO DE ALCALDIA N° 1.263 / 2013.

ZAPALLAR, 18 de Marzo de 2013.

## VISTOS:

**LOS ANTECEDENTES:** Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988 "Orgánica Constitucional de Municipalidades"; Sentencia de Proclamación Rol N° 320-2012 del Tribunal Electoral Regional de Valparaíso de fecha 30 de Noviembre de 2012, que me nombra Alcalde de la comuna de Zapallar;

## CONSIDERANDO:

- ✓ • Finiquito de contrato de trabajo suscrito con fecha 18 de Marzo de 2013, suscrito entre la I. Municipalidad de Zapallar y don Adelina Nancy Angel Marquez

## DECRETO:

- 1° **FINIQUITASE** el Contrato de trabajo suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Zapallar y don **ADELINA NANCY ANGEL MARQUEZ**, Cédula Nacional de Identidad N° 7.630.177-8, que prestó servicios, desde el 15 de Diciembre de 2012 y hasta el 15 de Marzo de 2013, fecha esta última en que su contrato de trabajo ha terminado por "vencimiento del plazo estipulado en el contrato", en conformidad a lo estipulado en la cláusula décima del contrato suscrito con esta Corporación Edilicia, y en conformidad a lo estipulado en el Artículo 159, N° 4, inciso primero del Código del Trabajo.
- 2° **PAGUESE y GIREESE cheque** a nombre de don **ADELINA NANCY ANGEL MARQUEZ**, por la suma única y total de \$ 28.750.- (veintiocho mil setecientos cincuenta pesos).
- 3° **IMPUTESE** los gastos que ocasioné el presente Decreto de Alcaldía a la asignación presupuestaria **215.21.03.004: Remuneraciones Reguladas por el Código del Trabajo.**

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.

**G. ANTONIO MOLINA DAINE**  
Secretario Municipal

**NICOLAS COX URREJOLA**  
Alcalde

C. FINIQUITOS / D.A. 1263 2013

### DISTRIBUCION:

- 1- INTERESADO
- 2- RECURSOS HUMANOS
- 3- DEPTO. DE ADMINIST. Y FINANZAS
- 4- OFICINA DE TRANSPARENCIA
- 5- DEPTO. DE CONTROL
- 6- ARCHIVO SECRETARIA MUNICIPAL

QTL / RRHH / DAF / SEC / JUR / pfc



## FINIQUITO DE CONTRATO DE TRABAJO

ENTRE  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ZAPALLAR**  
Y  
**ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ**

En Zapallar, a 18 de Marzo de 2013, por una parte comparece la Ilustre Municipalidad de Zapallar, Corporación Autónoma de Derecho Público, del giro de su denominación, Rol Único Tributario N° 69.050.400-6, representada legalmente por su Alcalde don **NICOLÁS COX URREJOLA**, chileno, casado, empleado público, Cédula Nacional de Identidad N° 4.469.307-0, ambos domiciliados para estos efectos en calle Germán Riesco N° 399, comuna de Zapallar, Quinta Región; y por la otra, doña **ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ**, chilena, viuda, cédula nacional de identidad N° 7.630.177-8, domiciliado para estos efectos en Villa Padre Hurtado N° 5, Localidad de Catapilco, Comuna de Zapallar, Quinta Región, se deja testimonio y se ha acordado el finiquito que consta de las siguientes cláusulas:

**PRIMERO:** Doña **ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ** prestó servicios a la Ilustre Municipalidad de Zapallar como **"OPERADORA Y RECEPCIONISTA DEL CENTRO DE ATENCIÓN MUNICIPAL UBICADO EN LA PLAYA DE LA LAGUNA, DURANTE LA TEMPORADA ESTIVAL 2012-2013 EN LA COMUNA DE ZAPALLAR"** desde el 15 de Diciembre de 2012 hasta el 15 de Marzo del año 2013.-, fecha esta última en que su contrato de trabajo, aprobado por decreto de alcaldía N° 5090/2012 de fecha 14 de Diciembre de 2012, ha terminado por **"Vencimiento del plazo estipulado en el contrato"**, conforme a lo establecido en la cláusula novena del contrato suscrito con esta Corporación Edilicia, y en conformidad a lo estipulado en el Artículo N° 159, N° 4, inciso primero del Código del Trabajo.

**SEGUNDO:** Por medio del presente instrumento la Ilustre Municipalidad de Zapallar viene en pagar a doña **ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ** la suma única y total de \$28.750.- (veintiocho mil setecientos cincuenta pesos)

**TERCERO:** Doña **ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ** deja constancia que durante el tiempo que prestó servicios a Ilustre Municipalidad de Zapallar, recibió oportunamente el total de las remuneraciones, beneficios y demás prestaciones convenidas de acuerdo a su contrato de servicios, clase de servicio ejecutado, y que en tal virtud la Ilustre Municipalidad de Zapallar nada





Republica de Chile  
 I. Municipalidad de Zapallar  
 Recursos Humanos

**OCTAVO:** La personería de don **NICOLAS COX URREJOLA**, para representar a la Ilustre Municipalidad de Zapallar como Alcalde, consta de Sentencia de Proclamación del Tribunal Electoral Regional de Valparaíso, Quinta Región, de fecha treinta de noviembre de dos mil doce.

*AAAS*

**ADELINA NANCY ANGEL MÁRQUEZ**  
 C.N.I: Nº: 7.630.177-8

*[Handwritten signature]*  
**NICOLÁS COX URREJOLA**  
**ALCALDE**

ZAPALLAR 28 ABR. 2013

ADM / CTRL / RRHH / JUR  
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

LEÍDO Y RATIFICADO. FIRMO ANTE MI.  
 EL TRABAJADOR \_\_\_\_\_